

保护您自己。 保护您的亲友。 帮助保持纽约市健康和安

每个纽约居民在减少 COVID-19 传播中都发挥着重要作用。在 NYC Test & Trace Corps (测试和追踪团队) 的支持下, 您可以采取以下三个举措来保护自己、亲友和整个社区。帮助保持纽约市健康和安

接受测试 – 为得安心自在

您可以获得 COVID-19 测试, 不会向您收取任何费用, 以了解自己的状态并觉得安心。试试也提供抗体测试的站点, 以确定您是否已感染过该病毒。测试是安全且保密的。整个城市各地有数百个 NYC Test & Trace Corps (测试和追踪团队) 的测试站点。

无需预约。请浏览 nyc.gov/covidtest 或致电 212-COVID19 以找到您附近的测试站点。

接听电话 – 以阻止传播

如果您的测试结果为阳性或曾暴露于 COVID-19, NYC Test & Trace (测试和追踪团队) 的接触追踪者将给您打电话。如果您看到 NYC Test+Trace、NYC Covid Test 或 212 开头的号码, 请接听。

接触追踪者将会:

- 询问您的感受。
- 提供资源来帮助您保持健康, 并安全地与他人隔离。
- 说明您需要待在家并远离他人的时间是多长。

如果您的 COVID-19 测试结果为阳性, 接触追踪者还会:

- 提出问题以查明您可能是如何被感染的。
- 询问与您有密切接触的每个人的姓名和联系信息, 以帮助保护他们并阻止将病毒传播给他人。

接触追踪者绝不会:

- 询问您的姓名或社会保障号码。
- 询问私人财务或信用卡信息。
- 要求控制您的手机、平板电脑或电脑, 或要求下载软件到您的手机、平板电脑或电脑上。

您也可以要求打电话给您的人提供一个验证码, 以输入 Test & Trace Corps 网站上的“Validate My Tracer” (验证我的追踪者) 工具。

如果接触追踪者无法通过电话与您取得联系, 他们可能必须亲自拜访您以检查您的健康情况。他们将向您显示他们的身份证件, 以证明他们是 NYC Test & Trace Corps (测试和追踪团队) 的接触追踪者。

自我照护来保护您的亲友

如果您确诊感染 COVID-19 或与测试结果呈阳性的人士接触过, 则 NYC Test & Trace Corps (测试和追踪团队) 可以帮助您安全地在酒店或家中隔离。

自我照护酒店可免费入住, 不仅安全、舒适, 而且便利。我们提供交通、膳食、互联网、有线电视、心理健康和身体健康支持, 并提供无限拨打的本地电话以便和亲人保持联系。



如需更多信息, 请致电
212-COVID19 (212-268-4319)
或浏览 testandtrace.nyc

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



您可以做些什么 来抗击 COVID-19

测试



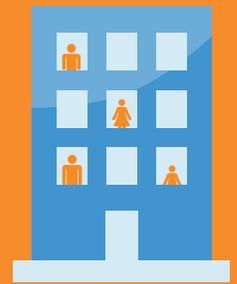
了解您的状态。
获得 COVID-19
测试，不会向您
收取任何费用。

追踪



接听接触追踪者的
来电，以帮助阻止
COVID-19 在您的
社区中传播。

自我照护



安全隔离以保护
他人并在酒店或
家中自我照护。

NYC Test & Trace Corps (测试和追踪团队) 致力于保护您的个人信息和健康信息的隐私及安全。我们收到的所有信息都是机密的，并受到《纽约市卫生法规》的保护。测试和追踪团队不会询问任何人的移民身份。

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

Test & Trace
Corps